

LAFRANCE

Le 7 août 1896, un groupe composé de trente-quatre (34) personnes arrive à Lac-au-Saumon (1), en provenance d'Havre-aux-Maisons aux Îles-de-la-Madeleine. Parmi ces personnes, on retrouve l'épouse de Célestin Lafrance, Judith Arsenault, ainsi que leurs deux (2) fils, Antoine et Marc-Aurèle.

Après la traversée en bateau des Îles-de-la-Madeleine jusqu'au continent, le voyage se fait par le train nommé *Accomodation* de l'*Intercolonial Railway* jusqu'ici. À cette époque, il n'y a ni gare, ni plate-forme à Lac-au-Saumon pour accueillir les arrivants. Malgré le concours d'un vieux conducteur du nom d'Audet, les préposés aux bagages jettent sans égard les effets des passagers en bordure du chemin de fer. Sous la pluie battante, le groupe arrive à destination. Tous seront hébergés chez les frères Louis et Joseph St-Laurent qui habitaient où l'on retrouve aujourd'hui le centre du village de Lac-au-Saumon.

Au cours du mois de juillet précédent, Célestin Lafrance était arrivé à Lac-au-Saumon en compagnie de Louis Arsenault, Samuel Jomphe, Fidèle Arsenault et Marc Arsenault. Ces hommes construisirent, sur les lots numéros 28 et 29 du rang III du canton Humqui (2), trois (3) camps afin d'accueillir les familles arrivées en août. Ce groupe de trente-neuf (39) personnes y passera l'hiver jusqu'au printemps 1897. Il est à noter qu'au cours du mois de mai 1896, Louis Arsenault et André Thériault étaient venus dans la Vallée de la Matapédia, mais s'en étaient retournés sans trouver un endroit propice à l'établissement de familles. Célestin Lafrance avait acquis le lot 26 du rang III du même canton afin d'y vivre avec sa famille.

Avant son arrivée à Lac-au-Saumon, Célestin Lafrance, fils de Joseph Lafrance et de Victoire Boudreau, avait épousé, le 20 novembre 1893, à Havre-aux-Maisons, Judith Arsenault, fille de Marcel Arsenault et d'Édesse Turbide. Une fois installée à Lac-au-Saumon, la famille verra naître Patrice (30 novembre 1897), Odile (9 septembre 1899), Fidèle (26 septembre 1901) et Joseph-Marcel-Lionel (7 novembre 1903).

En 1897, Angélique Lafrance, la sœur de Célestin, arrive avec son époux Julien Thériault et leurs enfants ainsi que ses beaux-parents Polycarpe Thériault et Apolline Gaudet. Ceux-ci s'installent sur le lot 23 du rang II du canton Humqui. Cette même année, déménage aussi à Lac-au-Saumon, une autre sœur de Célestin, Radegonde Lafrance, avec son mari Grégoire Thériault et leurs enfants qui eux prennent le lot 17 du rang III du même canton.

Au recensement du Canada de 1901, on retrouve les parents de Célestin, Joseph Lafrance (61 ans) et Victoire Boudreau (60 ans), habitant avec leurs enfants Jude (27 ans), Téléphore (24 ans), Marie (22 ans) et Luce (17 ans). Ceux-ci sont aussi arrivés à Lac-au-Saumon en 1897 et occupent le lot 19 du rang III du canton Humqui. Sur le lot 17 du même rang, demeurent Grégoire Thériault (33 ans) avec son épouse Radegonde Lafrance (30 ans) et leurs enfants Joseph (6 ans), Louis-Euclide

(4 ans), Cornélie (2 ans) et Pierre-Elphège (2 mois). Sur le lot 20 du même rang, on retrouve Cajetan Lafrance (30 ans), également arrivé en 1897, à ce moment célibataire, et son épouse Françoise Arsenault (22 ans). Quant au lot 23 du rang II, Julien Thériault (35 ans) y habite en compagnie de son épouse Angélique Lafrance (36 ans) (une autre sœur de Célestin) et de leurs enfants Ulric (11 ans), Eudoxie (9 ans), Téléspore (7 ans), Égide (5 ans), Rose (3 ans) et Hubert (1 an). Réside également avec eux, la mère de Julien, Apolline Gaudet (65 ans). Enfin, sur le lot 26 du rang III, on retrouve Célestin Lafrance (31 ans) qui demeure à cet endroit avec son épouse Judith Arsenault (26 ans) et leurs enfants Prudent (6 ans), Donat (5 ans), Patrice (3 ans) et Odile (1 an).

Notons qu'un cousin des autres Lafrance précédemment nommés, soit François Lafrance, fils de Norbert Lafrance et de Philomène Turbide, s'établira durant quelques années à Lac-au-Saumon avec sa femme Flavie Arsenault, fille de Daniel Arsenault et de Geneviève Loiseau, qu'il avait épousée le 9 janvier 1900, à Havre-aux-Maisons. L'année suivante, le couple est à Lac-au-Saumon et ont leur premier enfant nommé Joseph-Pierre-Alphonse. Trois (3) autres enfants verront le jour ici, soit Louis-Elzéar (1903), Marie-Olive-Aleyma (1904) et Marie-Flavie-Honorat (1905). Mentionnons que François Lafrance est le neveu de Raphaël et de Pierre-Olivier Turbide, étant donné que sa mère Philomène est leur sœur. Par ailleurs, le 1^{er} juillet 1903, François Lafrance devient le premier secrétaire-trésorier de la nouvelle Commission scolaire de Saint-Edmond. Par la suite, cette famille quitta Lac-au-Saumon, vraisemblablement pour le Manitoba. C'est là, que bien des années plus tard, que Flavie Arsenault s'éteindra le 3 septembre 1963, à Winnipeg. Quant à son époux François Lafrance, celui-ci décédera à Saint-Boniface, le 11 mars 1965.

De retour au début du XX^{ième} siècle, le 1^{er} février 1904, à Amqui, Marie Lafrance épouse Bruno Thériault, frère de Julien. Ceux-ci auraient habité sur le lot 22 du rang II du canton Humqui, soit sur la terre voisine du frère de Bruno, Julien Thériault, et de son épouse Angélique Lafrance. Le 30 mai suivant, c'est au tour de Téléspore Lafrance et d'Appolonie Vigneau de se marier. Le 20 novembre de la même année, Célestin Lafrance rend l'âme à Lac-au-Saumon, à l'âge de 35 ans. D'après le curé Bouillon, dans son volume « Au grand jour » : Le 26 août 1907, c'est Jude Lafrance qui s'éteint à Lac-au-Saumon à l'âge de 34 ans.

D'après Dennis M. Boudreau, auteur du *Dictionnaire généalogique de familles des Îles-de-la-Madeleine, 1765-1948*, Téléspore Lafrance et son épouse Appolonie Vigneault vécurent à Esmond (13) pendant quelques années où Téléspore aida à construire et finir le sous-sol de l'église. Celui-ci décéda à Centredale, le 27 avril 1933, alors que son épouse s'éteignit le 23 septembre 1965. Outre la famille de Téléspore, son frère Cajetan Lafrance a aussi émigré aux États-Unis, vraisemblablement à Fall River au Massachusetts. En effet, son fils Marc-Aurèle s'est marié à cet endroit en 1935. Ce fût probablement le cas de Marie Lafrance et de Bruno Thériault qui auraient aussi déménagé aux États-Unis, tout comme Luce Lafrance, sœur de Marie.

Au recensement du Canada de 1911, on retrouve sur le lot 17 du rang III, Grégoire Thériault (44 ans) avec son épouse Radegonde Lafrance (40 ans) et leurs enfants Joseph (16 ans), Louis-Euclide (14 ans), Cornélie (12 ans), Pierre-Elphège (10 ans), Virginie (8 ans), Roch (7 ans), Thérèse (4 ans), Mathilda (2 ans) et Marie-Luce (1 an). Sur le lot 19 du rang III, demeurent Joseph Lafrance (71 ans) et son épouse Victoire Boudreau (70 ans), les parents d'Angélique, ainsi que Célestin, Radegonde, Cajetan, Jude, Téléspore, Marie et Luce, qui demeurent maintenant apparemment seuls. Pour ce

qui est de Julien Thériault (44 ans) et de son épouse Angélique Lafrance (45 ans), ceux-ci demeurent toujours sur le lot 23 du rang II avec leurs enfants Téléspore (17 ans), Égide (15 ans), Rose (13 ans), Hubert (11 ans), Gérard (9 ans), Émile (7 ans) et Laura (4 ans). Sur le lot 26 du rang III, habitent à cet endroit Judith Arsenault (36 ans), veuve de Célestin Lafrance, ainsi que leurs enfants Prudent (16 ans), Patrice (13 ans) et Odile (11 ans). Notons également qu'on apprend que le fils de Célestin Lafrance, Fidèle (9 ans), demeure chez la famille Laurent Cormier et qu'il est dit qu'il est un « enfant en élève ».

Au recensement du Canada de 1921, on retrouve sur le lot 17 du rang III, Grégoire Thériault (54 ans) vivant avec son épouse Radegonde Lafrance (50 ans) et leurs enfants Louis-Euclide (24 ans), Virginie (19 ans), Roch (17 ans), Thérèse (14 ans), Mathilda (12 ans), Marie-Luce (11 ans) et Marie-Ange (9 ans). Dans une maison voisine, habitent Prudent Lafrance (27 ans), fils aîné de Célestin, ainsi que son épouse Rose-de-Lima Lapierre (20 ans) et leurs filles Germaine (1 an) et Cécile (2 mois). Sur le lot 23 du rang II, demeurent toujours Julien Thériault (54 ans) et de son épouse Angélique Lafrance (56 ans) avec leurs enfants Hubert (21 ans), Gérard (19 ans), Émile (17 ans) et Laura (14 ans). Sur le lot 26 du rang III, vivent à cet endroit Judith Arsenault (47 ans), veuve de Célestin Lafrance, ainsi que leurs enfants Patrice (23 ans) et Fidèle (20 ans). Soulignons que l'année précédant le recensement, Joseph Lafrance et son épouse Victoire Boudreau s'étaient éteints à Lac-au-Saumon respectivement le 25 février et le 9 novembre. Joseph était âgé de 79 ans, alors que son épouse avait 80 ans.

Le 18 juin 1936, Grégoire Thériault décède à Lac-au-Saumon à l'âge de 68 ans. Quant à son épouse Radegonde Lafrance, celle-ci s'éteindra le 3 octobre 1955, également à Lac-au-Saumon, âgée de 84 ans. Pour ce qui est d'Angélique Lafrance, c'est le 8 avril 1940 qu'elle rendit l'âme à l'âge de 75 ans. Son mari Julien Thériault la suivra quelques dix (10 ans) plus tard, soit le 1^{er} novembre 1951, âgé de 86 ans. Tous sont décédés et eurent leurs funérailles à Lac-au-Saumon. Voici ce qu'avait notamment écrit l'une de leurs belles-filles, Madame Jeanne Vaillancourt, mariée avec leur fils Gérard, à l'intérieur du volume « Il y a cent ans, j'arrivions des Îles », indiquant qu'elle : « *avait épousé Gérard en 1927. Ils (Jeanne Vaillancourt et Gérard Thériault) avaient demeuré avec les parents, puis les avaient gardés jusqu'à leur décès. (...). En 1958, Gérard décida de vendre la terre et d'aller s'établir à Montréal où vivaient déjà plusieurs de ses enfants. Il quitta donc la terre paternelle avec sa femme (...)* ».

Arbre généalogique

Jean Pinel

Thomasse De La Haye

Nicolas Pinel

Madeleine Maraud

Gilles Pinel

Anne Ledet

François-Xavier Pinel

Louise Constantineau

Charles-François Pinel

Marie-Anne Ouellet

Joseph Pinel

Marie-Geneviève Migneault

Clément Pinel

Radegonde Lizotte

Joseph Lafrance

Sophie Bilodeau

Joseph Lafrance

Victoire Boudreau

Angélique Lafrance

Julien Thériault

Célestin Lafrance

Judith Arsenault

Cajetan Lafrance

Françoise Arsenault

Radegonde Lafrance

Grégoire Thériault

Jude Lafrance

Télesphore Lafrance

Apollonie Vigneault

Anonyme Lafrance

Marie Lafrance

Bruno Thériault

Prudent Lafrance

Luce Lafrance

Angélique Lafrance – fils de Joseph Lafrance et Victoire Boudreau
épouse de Julien Thériault – fils de Polycarpe Thériault et Apolline Gaudet

1. **Ulric Thériault**
2. **Eudoxie Thériault** mariée à Louis Arsenault
3. **Rose Thériault** mariée à Ernest Lapierre
 - 3.1. **Antoinette Lapierre** mariée à Donat Turbide
 - 3.1.1 – **Donald Turbide** mariée à Jean-Baptiste Chevarie
 - 3.1.1.1 – _____ **Chevarie**

- 3.1.1.2 – _____ **Chevarie**
- 3.1.2 – **Joseph-Prosper-Victor Turbide**
- 3.1.3 – **Jeannine Turbide** mariée à Angéla Allard
 - 3.1.3.1 – **Dany Allard**
- 3.1.4 – **Vincent Turbide** marié à Majella Turbide
 - 3.1.4.1 – **Hubert-Simon Turbide**
- 3.1.5 – **Alain Turbide** marié à Valène-Elsie Huber
- 3.1.6 – **Antonin-Hubert Turbide**

4. **Émilie Thériault**

5. **Égide Thériault**

- 6. **Gérard Thériault** marié à Jeanne Vaillancourt
 - 6.1 **Réal Thériault** marié à Edna Boulanger
 - 6.2 **Gisèle Thériault** mariée à Bertrand Duguay
 - 6.3 **Yvon Thériault**
 - 6.4 **Antonine Thériault**
 - 6.5 **Florian Thériault**
 - 6.6 **Fernand Thériault** marié à Berthe Duchesne
 - 6.7 **Delphis Thériault**
 - 6.8 **Nicole Thériault** mariée à Guy Jomphe
 - 6.9 **Réginald Thériault** marié à Jocelyne Moreau
 - 6.10 **Carol Thériault**
 - 6.11 **Bernard Thériault**
 - 6.12 **Rosette Thériault** mariée à Claude Turner

7. **Télesphore Thériault** marié à Laura Arsenault

- 8. **Laura Thériault** mariée à Prosper Turbide (junior)
 - 8.1. **Jean-Clément Turbide** marié à Micheline Dubois-Voiselle
 - 8.2. **Florence Turbide** mariée à Donald Patterson
 - 8.3. **Francine-Lisette Turbide** mariée à William Carl Medley
 - 8.4 **Jean-Denis Turbide**
 - 8.5. **Suzette Turbide** mariée à Jean-Marc Boisvert
 - 8.6. **Collin Turbide** marié à Cheryl Ann Matthews

Cajetan Lafrance – fils de Joseph Lafrance et Victoire Boudreau
époux de **Françoise Arsenault** – fille de Marcel Arsenault et Édesse Turbide

- 1. **Antoine Lafrance** marié à Irène Lévesque à Fall River, Massachusetts, États-Unis
- 2. **Célestin Lafrance**
- 3. **Marc-Aurèle Lafrance** marié à Victoria Pruchenick à Fall River, Massachusetts, États-Unis

Célestin Lafrance – fils de Joseph Lafrance et Victoire Boudreau
époux de **Judith Arsenault** – fille de Marcel Arsenault et Édesse Turbide

- 1. **Prudent Lafrance** marié à Rose-de-Lima Lapierre
 - 1.1 – **Germaine Lafrance**
 - 1.2 – **Cécile Lafrance** mariée à Gérard Ferland
 - 1.3 – **Laurette Lafrance**
 - 1.4 – **Léopold Lafrance** marié à Annette Gosselin

- 1.5 – **Marguerite Lafrance**
- 1.6 – **Thérèse Lafrance**
- 1.7 – **Rose-Annette Lafrance** mariée à Yvon Turcotte
- 1.8 – **Irené Lafrance** marié à Denise Desmeules

2. **Donat Lafrance**

3. **Patrice Lafrance** marié à Lumina Leblanc

- 3.1 **Lionel Lafrance** marié à Berthe Lapointe

4. **Odile Lafrance** mariée à Vital Cormier

- 4.1 – **Gertrude Cormier** mariée à Georges Lapointe
- 4.2 – **Jean-Clet Cormier** marié à Électa-Lucienne Turcotte
- 4.3 – **Célestin Cormier** marié à Madeleine Fortin
- 4.4 – **Zéphirin Cormier** marié à Véronique Finegan

5. **Fidèle Lafrance** marié à Aurélie Sergerie

- 5.1 **Alexandre Lafrance** marié à Yvette Dostie
- 5.2 **Célestin Lafrance** marié à Rita Duguay
- 5.3 **Gertrude Lafrance** mariée à Louis-Phillipe Duguay
- 5.4 **Antoine Lafrance** marié à Rita Boudreau
- 5.5 **Brigitte Lafrance**
- 5.6 **Géraldine Lafrance** mariée à Hermel Pronovost
- 5.7 **Florence Lafrance** mariée à Hermel Gendron

6. **Joseph-Marcel-Lionel Lafrance**

Radegonde Lafrance – fille de Joseph Lafrance et Victoire Boudreau
 épouse de **Grégoire Thériault** – fils de Louis-Léon Thériault et Virginie Loiseau

1. **Cornélie Thériault** mariée à Jean-Chrysologue Jomphe

- 1.1. **Jeanne-Thérèse Jomphe**
- 1.2. **Raymond Jomphe** marié à Cécile Villeneuve et à Thérèse Gallant
- 1.3. **Alexandre Jomphe** marié à Léosa Villeneuve
 - 1.3.1 – **Charles-Eugène Jomphe**
- 1.3. **Alexandre Jomphe** marié à Dorina Villeneuve
 - 1.3.2 – **Jean-Guy Jomphe** marié à Johanne Lapierre
 - 1.3.2.1 – **Guillaume Jomphe**
 - 1.3.3 – **Jocelyne Jomphe**
 - 1.3.3.1 – **Enfant**
 - 1.3.4 – **Réjean Jomphe**
 - 1.3.5 – **Daniel Jomphe**
- 1.4. **Antoine Jomphe** marié à Marie-Blanche Lacasse
- 1.5. **Marie-Marthe Jomphe** mariée à Walter Woodrow Billard
- 1.6. **Adéline Jomphe** mariée à Charles-Eugène Leblanc
 - 1.6.1 – **Anne-Marie Leblanc** mariée à Jean-Marie Tremblay
- 1.7. **Alexina Jomphe** mariée à Roland Dallaire
- 1.8. **Céline Jomphe** mariée à Camille Racine
- 1.9. **Gaston Jomphe** marié à Rose-Alma Arsenault
 - 1.9.1 – **Gervais Jomphe**
 - 1.9.2 – **Clément Jomphe**
 - 1.9.2.1 – _____ **Jomphe**

1.9.2.2 – _____ **Jomphe**

1.9.3 – **Céline Jomphe**

1.9.4 – **Gaston-Michel Jomphe**

1.9.5 – **Diane Jomphe**

1.9.6 – **Sylvie Jomphe**

1.9.7 – **Jean-Pierre Jomphe**

1.9.7.1 – _____ **Jomphe**

1.10. **Isabelle Jomphe** mariée à Donat Arsenault

1.11 **Grégoire Jomphe** marié à Marjolaine Allard

1.12. **Jean-Pierre Jomphe**

2. **Joseph-Oscar Thériault** marié à Rose-de-Lima Jomphe

2.1. **Simone Thériault** mariée à Maurice Massé

2.2. **Georges-Henri Thériault**

2.3. **Jean-Louis Thériault**

2.4. **Omer Thériault**

2.5. **Solange Thériault** mariée à Raoul Poirier

2.6. **Léona Thériault** mariée à Réginald Carrière

3. **Pierre-Elphège Thériault** marié à Anne-Roma Thériault

4. **Marie-Luce Thériault** mariée à Alphonse Jomphe

4.1. **Alphonse-Lucien Jomphe**

4.2. **Yvon Jomphe**

4.3. **Anonyme Jomphe**

4.4. **Louise-Colette Jomphe**

4.5. **Alphonse-Marie Jomphe** marié à Noëlla Richard

4.5.1 – **Liette Jomphe**

4.5.2 – **Andrée Jomphe**

4.5.3 – **Sylvain Jomphe**

4.6. **Pierre-Marius Jomphe**

4.7. **Oscar Jomphe**

5. **Mathilda Thériault** mariée à Welly Malaison

5.1. **Pierrette Malaison** mariée à Lucien Aubé

5.2. **Marcel-Gilles Malaison**

6. **Roch Thériault** marié à Antoinette Barriault

6.1. **Germain Thériault** marié à Nicole Pilon

7. **Marie-Ange Thériault** mariée à Raymond Bergeron

7.1. **Thérèse-Edwidge Bergeron**

7.2. **Marcelle Bergeron**

7.3. **Hélène-Zalpha Bergeron**

7.4. **Lucie Bergeron** mariée à Claude Bernier

Télesphore Lafrance – fils de Joseph Lafrance et Victoire Boudreau
époux d'**Apollonie Vigneault** – fille d'Alfred Vigneault et Henriette Huet

1. **William Lafrance** marié à Rose-Emma Picotte

2. **Ernest Lafrance**

3. **Georges Lafrance**
4. **Anna-Mae Lafrance** mariée à Oscar J. Paquin
5. **Albert Lafrance** marié à Bernadette Giguère
6. **Léo Lafrance**
7. **Homer Lafrance** marié à Mary Armstrong

Marie Lafrance – fille de Joseph Lafrance et Victoire Boudreau
épouse de **Bruno Thériault** – fils de Polycarpe Thériault et Apolline Gaudet

1. **Marie-Blanche-Honora Thériault**
2. **Raoul-Firmin Thériault**
3. **Joseph-E. Thériault**
4. **Marie-Florence-Céline Thériault**
5. **M.-Imelda Thériault**
6. **Normand-Joseph Thériault**

Arbre généalogique

Jean Pinel

Thomasse De La Haye

Nicolas Pinel

Madeleine Maraud

Gilles Pinel

Anne Ledet

François-Xavier Pinel

Louise Constantineau

Charles-François Pinel

Marie-Anne Ouellet

Joseph Pinel

Marie-Geneviève Migneault

Clément Pinel

Radegonde Lizotte

Joseph Lafrance

Sophie Bilodeau

Norbert Lafrance

Philomène Turbide

François Lafrance

Flavie Arsenault

Joseph-Pierre-Alphonse Lafrance – fils de François-Joseph Lafrance et Flavie Arsenault

Louis-Elzéar Lafrance – fils de François-Joseph Lafrance et Flavie Arsenault

Marie-Olive-Aleyma Lafrance – fille de François-Joseph Lafrance et Flavie Arsenault
épouse d'**Ernest-Joseph-Édouard Desrochers** – fils d'Alphonse-Guillaume Desrochers et Edwidge-Marie Tardif

1. **Roland-Francois-Alphonse Desrochers** marié à Sylvie Blais
2. **Adrienne-Antoinette Desrochers** mariée à Gaston-Albert Bourassa
3. **Lucille-Alice Desrochers** mariée à Wilfred-Joseph Côté

4. **Yvette Desrochers** mariée à Aurélien Dumais
5. **Donat-Alphonse Desrochers** marié à Lucille-Suzanne Boulianne
6. **Oscar-John Desrochers** marié à Jacqueline-Marie Cormier et Irène Picard
7. **Yolande-Émilie Desrochers** mariée à Ernest-Joseph Riendeau
8. **Alice-Fabiola Desrochers** mariée à Émilien-George Duguay
9. **Léon-Albert Desrochers** marié à Jacqueline-Emma-Maude Walker
10. **Ernestine-Mary-Elizabeth Desrochers** mariée à Herbert-Fredrick Kenyon
11. **André-Ernest Desrochers** marié à Helen-Anne Schmith
12. **Ghislaine-Yvette Desrochers** mariée à Jean-Marc Maranda Jean

Marie-Flavie-Honorat Lafrance – fille de François-Joseph Lafrance et Flavie Arsenault

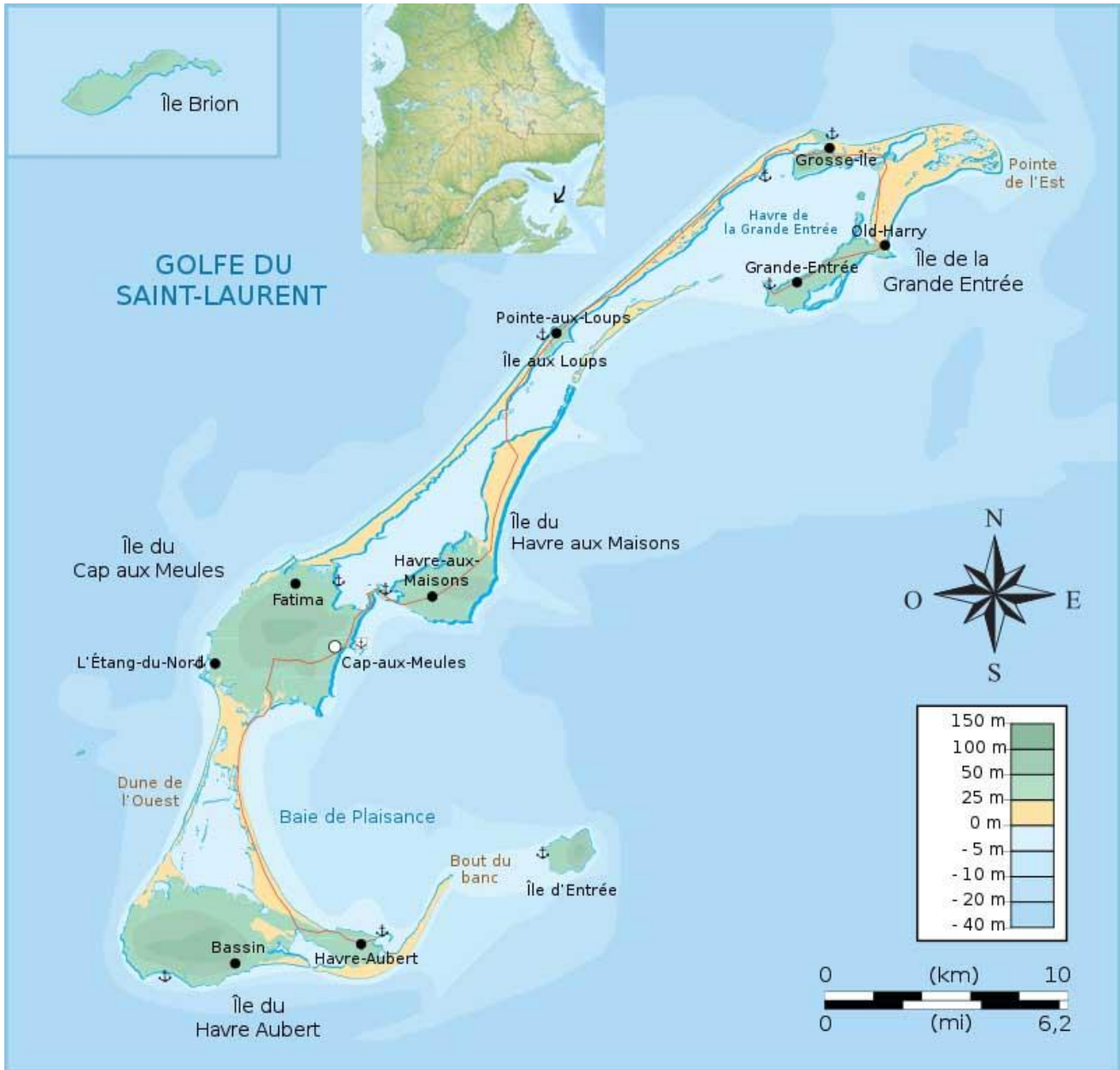
NOTES

(1) En 1896, le futur territoire de la Municipalité de Lac-au-Saumon, sauf les lots 39 à 44 du rang I du canton Lepage, fait partie au niveau religieux de la Paroisse de Saint-Benoît-Joseph-Labre d'Amqui et au niveau municipal de la Municipalité de Saint-Benoît-Joseph-Labre d'Amqui. Les lots 39 à 44 du rang I du canton Lepage font quant à eux partie de la Paroisse et de la Municipalité de Saint-Jacques-le-Majeur-de-Causapscal jusqu'en 1909. En 1903, les lots des rangs B et I à VI sont détachés afin de former la Municipalité de Saint-Edmond. En 1905, les lots des rangs B, I et II du canton Humqui sont détachés afin de constituer la Municipalité du village de Lac-au-Saumon. En 1907, au niveau religieux, les lots des rangs B et I à VI sont érigés sous le nom de Paroisse de Saint-Edmond-du-Lac-au-Saumon. En 1909, les lots 39 à 67 du rang I du canton Lepage sont annexés à la Municipalité du village de Lac-au-Saumon au point de vue municipal et à la Paroisse de Saint-Edmond-du-Lac-au-Saumon au niveau religieux.

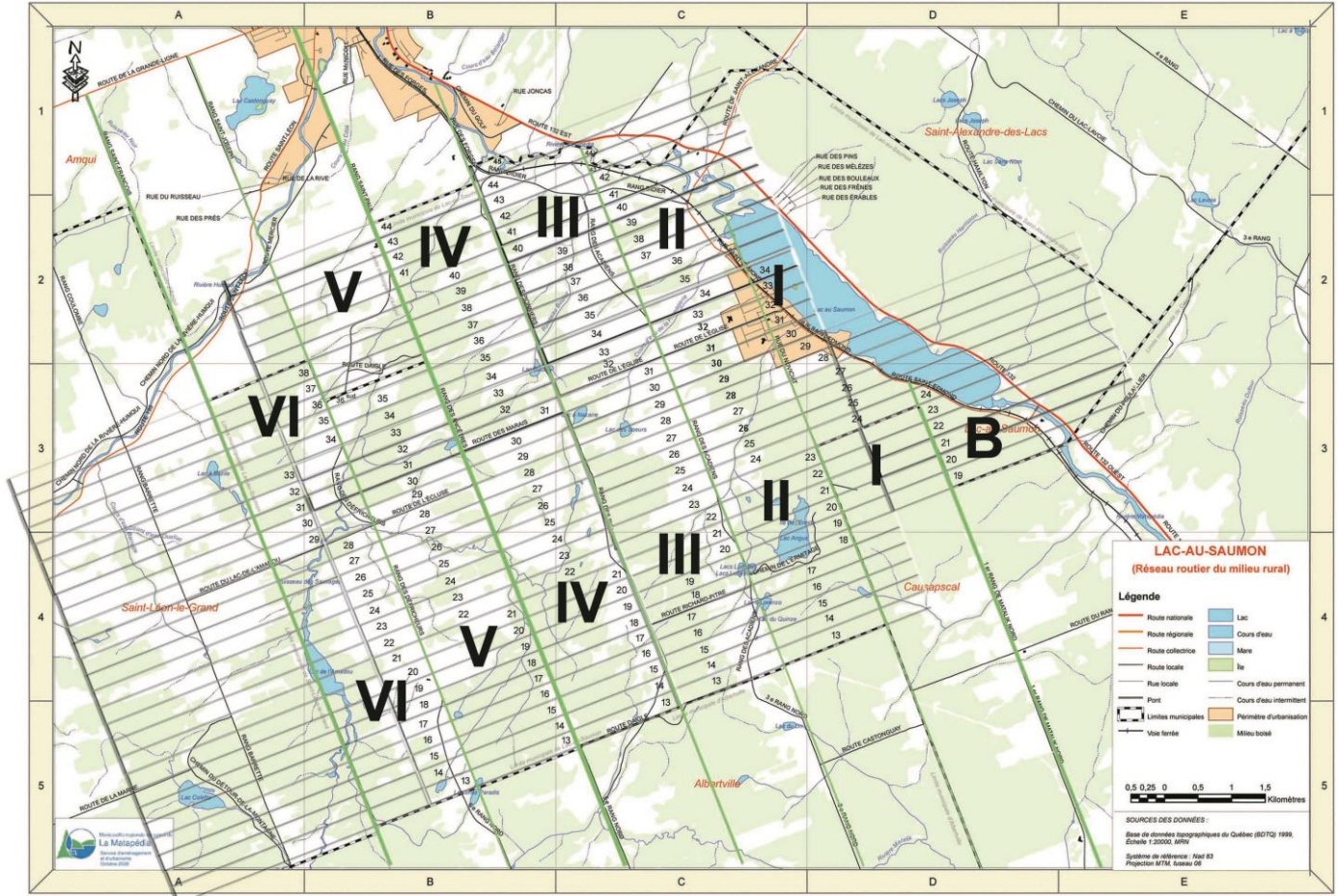
En ce qui a trait aux registres des baptêmes, mariages et sépultures, malgré que certaines cérémonies peuvent avoir lieu à l'école-chapelle du rang III du canton Humqui, tous les actes sont enregistrés dans les archives de la Paroisse de Saint-Benoît-Joseph-Labre d'Amqui jusqu'au 31 décembre 1904. À partir du 1^{er} janvier 1905, la mission de Saint-Edmond-du-Lac-au-Saumon, qui deviendra par la suite une paroisse, obtient ses propres registres.

(2) Un canton (*township* en anglais) est une ancienne division cadastrale du territoire qui visait à faciliter la concession de terres publiques à des particuliers pour la colonisation (source : Wikipédia). Le canton était généralement établi avant l'arrivée des défricheurs. Le canton était divisé en rangs, eux-mêmes subdivisés en lots. Ce mode de division cadastrale a maintenant été remplacé par le « Cadastre du Québec » où chaque lot possède un numéro unique de « 1 000 000 » ou plus. Il n'y a plus de rang ni de canton. Toutefois, la division originale par cantons et rangs s'observe encore aujourd'hui, ne serait-ce que par la présence des routes de rang. Notons que toute la partie de l'actuelle Municipalité de Lac-au-Saumon située au sud du lac au Saumon et de la rivière Matapédia était comprise dans le canton Humqui (rangs B, I, II, III, IV, V et VI), tandis que la partie nord faisait partie du canton Lepage (rang I).

Carte 1



Carte 2



SOURCES

Le livre « Il y a cent ans, j'arrivions des Îles », publié en 1996 lors du centenaire de l'arrivée à Lac-au-Saumon des premiers Acadiens en provenance des Îles-de-la-Madeleine, ainsi que le volume « Au grand jour ou les évolutions d'une paroisse canadienne » du curé-fondateur de Lac-au-Saumon, l'abbé Alexandre Bouillon, constituent les principales sources ayant servi à l'écriture du précédent texte. D'autres informations proviennent des archives paroissiales d'Amqui et de Lac-au-Saumon ainsi que de certains sites web spécialisés en généalogie. La liste complète des sources utilisées est mentionnée ci-après :

- ancestors.familysearch.org
- Bouillon, Alexandre. *Au grand jour ou les évolutions d'une paroisse canadienne, Saint-Edmond-du-Lac-au-Saumon, comté de Matapédia, province de Québec (Canada)*. Éditions Vulliez, Joigny, Yonne (France), 1926, 312 p.
- Comité du centenaire. *Programme-souvenir La mémoire en fête 1896 1996 Centenaire de l'arrivée des premiers Acadiens des Îles-de-la-Madeleine à Lac-au-Saumon*, Imprimerie Amqui (1996), Amqui, 1996, 47 p.
- genealogie-info.ca
- gw.geneanet.org
- http://cadelle.blogspot.com/2008_01_01_archive.html
- <https://paulinecarbonneau34.wordpress.com/2012/02/23/les-francais-aux-iles-de-la-madeleine/amp/>
- Leblanc, Bertrand-B., St-Amand, Iréné, Thériault, Raymond et al. *Il y a cent ans, j'arrivions des Îles*. Impression Nouvelle Image inc., Mont-Joli, 1996, 250 p.
- numerique.banq.qc.ca
- Turbide, Rachel et al., *Geneviève et Eusèbe un héritage à partager*, Éditions Rachel Turbide, Le Bic, 2006, 451 p.
- Turbide, Rachel et al., *Répertoire des familles Turbide et Turbis descendants de Dominique Dithurbide et Marie-Anne Boudrot*, Éditions Rachel Turbide, Baie-Comeau, 1997, 158 p.
- www.ancestry.ca
- www.ancestry.ca
- www.mesaieux.com
- www.nosorigines.qc.ca
- [//fr.wikipedia.org](http://fr.wikipedia.org)